

一 般 会 员 须 知

第 一 章 总 则

第 1 条 本组织名称为亚洲产业经济研究中心，简称 AIEC。

第 2 条 【目标】 本组织旨在邀请亚洲各国和地区的产业领域的专家、学者、企业家和政策制定者，就不同行业的发展趋势、挑战和机遇进行深入的交流和讨论，分享最佳实践和案例，提升亚洲产业的合作水平和竞争力。

第 3 条 本组织的会员有权参与本组织所举办的相关活动，具体包括：

- (1) 为会员举办各种研究会、研修会、交流社交和海外考察团
- (2) 通过协会报刊和互联网等媒体交流信息
- (3) 组织与日本经营者团体的交流
- (4) 与亚洲国家的经营者、企业举办国际交流会和国际会议
- (5) 社会贡献活动、筹款和其他调解活动
- (6) 实现组织目标所需的其他活动

第 4 条 【主要办公地点】 本组织的主要办公地点应位于日本东京。

第 5 条 【理事会】 本组织设理事会作为组织的决策机构，代表本组织行使经营管理权。

第 6 条 【公示方法】 本组织主要采用张贴在主要办公地点的方式进行公示。

第 二 章 会 员 资 格 管 理

第 7 条 任何认可本组织目标的个人或公司、团体均可申请成为本组织会员。希望加入本组织成为会员的主体应向本组织提出申请，填写完整本组织规定的表格、提供所需资料后，经理事会审核批准后即可成为会员。

第 8 条 【费用等的负担】 为保障本组织的正常运营，会员应支付下列费用：

- (1) 入会费

金额：企业会员及个人会员为 60,000 日元，团体会员为 40,000 日元。

支付时间：首次入会时支付，于入会申请被批准后 5 日内支付。

- (2) 会员费

金额：企业会员及个人会员为 50,000 日元/年，团体会员为 30,000 日元/年。

支付时间：会员资格存续期间支付，于每年 12 月支付次年会费。首次入会的会员于入会申请被批准后 10 日内支付当年会费。若会员在 6 月 30 日之后加入，相关年度的会员费将减半计算。

(3) 如会员退会或被除名的, 已缴纳的入会费和会员费不予退还。

第 9 条 【自愿退会】会员可在任何时候自愿退会, 只需按照本组织规定的格式提交退会通知即可。本组织收到退会通知之日起即退会成功, 会员自动丧失相应会员资格。

第 10 条 【除名】如会员有下列情况之一, 经理事会审批通过, 本组织有权开除该会员。

- (1) 违反本须知中关于会员义务的规定
- (2) 该会员的行为有损本组织的声誉或违背本组织目标
- (3) 有其他正当的除名理由

第 11 条 【自动丧失会员资格】除前两条所述情况外, 会员如属于下列任何一种情况, 自动丧失会员资格。

- (1) 首次入会的会员未按照规定支付入会费或会员费, 其他会员未按照规定支付会员费且逾期超过一年。
- (2) 会员如为个人时, 会员死亡; 会员如为公司或团体时, 会员被解散或出现其他主体资格终止的情形。

第三章 会员的权利和义务

作为亚洲产业经济研究中心的会员, 将依法享有以下权利, 并承担相应的义务:

第 12 条 会员的权利

- (1) 知情权: 会员有权获得本组织提供的所有公开信息, 包括但不限于研究报告、政策分析和市场动态。
- (2) 参与权: 会员有权参与本组织举办的各类论坛、会议、研讨和其他活动, 并在其中发表意见和参与决策。
- (3) 建议权: 会员有权对本组织的管理和活动提出建议或意见。
- (4) 知识产权保护: 会员在本组织活动中创造的知识产权应得到合法保护。
- (5) 隐私权: 会员提供的个人信息将受到保密处理, 未经会员同意, 不得泄露或用于非授权目的。

第 13 条 会员的义务

- (1) 遵守规定: 会员应遵守本须知及其他相关规定。
- (2) 缴纳会费: 会员应按照本组织规定的时间和方式及时足额缴纳会费。
- (3) 维护声誉: 会员应维护本组织的合法权益和声誉, 不得进行任何损害本组织利益的行为。
- (4) 信息更新: 会员应及时更新其在本组织预留的信息, 确保本组织能够准确联系和沟通。
- (5) 合法行为: 会员应严格遵守反社会势力排除契约中的规定, 在参与本组织活动时遵守当地法律, 不得从事任何违法活动。

第四章 附则

第 14 条 解释权：本须知的最终解释权归亚洲产业经济研究中心所有。

第 15 条 修订：本组织保留修订本须知的权利。修订后的须知将通过公示的方式供会员查阅。

附录：附件一：入会流程

附件二：入会申请表

附件三：反社会势力排除契约书

General Member Guidelines

Chapter I General Principles

Article 1 The name of this organization is the Asian Industrial Economic Research Center, abbreviated as AIEC.

Article 2 **【Objective】** The purpose of this organization is to invite experts, scholars, entrepreneurs, and policymakers from various industrial sectors in Asian countries and regions to engage in in-depth exchanges and discussions on development trends, challenges, and opportunities in different industries, share best practices and cases, and enhance the level of cooperation and competitiveness of Asian industries.

Article 3 Members of this organization are entitled to participate in activities organized by the organization, including:

- (1) Holding various research meetings, seminars, exchange events, and overseas study tours for members.
- (2) Exchanging information through association publications and the internet.
- (3) Organizing exchanges with Japanese business groups.
- (4) Holding international exchange meetings and conferences with entrepreneurs and enterprises in Asian countries.
- (5) Social contribution activities, fundraising, and other mediation activities.
- (6) Other activities necessary to achieve the organization's objectives.

Article 4 **【Main Office Location】** The main office of this organization should be located in Tokyo, Japan.

Article 5 **【Board of Directors】** This organization has a board of directors as the decision-making body of the organization, representing the organization to exercise management rights.

Article 6 **【Public Notice Method】** This organization mainly uses the method of posting at the main office for public notices.

Chapter II Membership Management

Article 7 Any individual or company, group that recognizes the objectives of this organization may apply to become a member. Those wishing to join should apply to the organization, complete the forms

stipulated by the organization, provide the required information, and after review and approval by the board of directors, can become a member.

Article 8 **【Burden of Expenses】** To ensure the normal operation of the organization, members shall pay the following fees:

(1) Membership Fee

Amount: Corporate and individual members are 60,000 JPY, group members are 40,000 JPY.

Payment Time: Pay upon first joining, within 5 days after the membership application is approved.

(2) Annual Membership Fee

Amount: Corporate and individual members are 50,000 JPY per year, group members are 30,000 JPY per year.

Payment Time: Pay during the period of membership, pay the next year's membership fee in December each year. Members joining for the first time should pay the current year's membership fee within 10 days after the membership application is approved. If a member joins after June 30th, the membership fee for the relevant year will be halved.

(3) If a member resigns or is expelled, the paid membership fee and annual membership fee will not be refunded.

Article 9 **【Voluntary Resignation】** Members may resign voluntarily at any time by submitting a resignation notice in the format stipulated by the organization. Membership is terminated from the date the organization receives the resignation notice, and the member automatically loses the corresponding membership qualification.

Article 10 **【Expulsion】** If a member has one of the following situations, the organization has the right to expel the member after approval by the board of directors.

(1) Violation of the provisions on member obligations in this notice.

(2) The member's behavior damages the reputation of the organization or violates the objectives of the organization.

(3) There are other legitimate reasons for expulsion.

Article 11 **【Automatic Loss of Membership Qualification】** In addition to the situations described in the previous two articles, members automatically lose their membership qualification if they fall into any of the following situations.

(1) Members joining for the first time do not pay the membership fee or annual membership fee as stipulated, and other members do not pay the annual membership fee and are overdue for more than one year.

(2) If the member is an individual, the member dies; if the member is a company or group, the member is dissolved or there are other situations where the subject qualification is terminated.

Chapter III Members' Rights and Obligations

As a member of the Asian Industrial Economic Research Center, you will legally enjoy the following rights and assume the corresponding obligations:

Article 12 Members' Rights

- (1) Right to Information: Members have the right to obtain all public information provided by the organization, including but not limited to research reports, policy analysis, and market trends.
- (2) Right to Participate: Members have the right to participate in various forums, meetings, discussions, and other activities organized by the organization, and to express opinions and participate in decision-making.
- (3) Right to Suggest: Members have the right to make suggestions or opinions on the management and activities of the organization.
- (4) Intellectual Property Protection: The intellectual property created by members in the organization's activities should be legally protected.
- (5) Privacy Right: The personal information provided by members will be kept confidential and will not be disclosed or used for unauthorized purposes without the consent of the members.

Article 13 Members' Obligations

- (1) Comply with Regulations: Members should comply with this notice and other relevant regulations.
- (2) Pay Membership Fees: Members should pay membership fees in a timely and full amount according to the time and method stipulated by the organization.
- (3) Maintain Reputation: Members should maintain the legal rights and reputation of the organization and not engage in any actions that damage the interests of the organization.
- (4) Update Information: Members should update their information reserved in the organization in a timely manner to ensure that the organization can accurately contact and communicate.
- (5) Legal Behavior: Members should strictly abide by the provisions of the Anti-Social Force Exclusion Contract and comply with local laws when participating in the organization's activities, and not engage in any illegal activities.

Chapter IV Supplementary Provisions

Article 14 Right of Interpretation: The Asian Industrial Economic Research Center has the final right of interpretation of this notice.

Article 15 Revision: The organization reserves the right to revise this notice. The revised notice will be made available to members for review through public notice.

Appendix: Attachment 1: Membership Application Process

Attachment 2: Membership Application Form

Attachment 3: Anti-Social Force Exclusion Contract

一般会員ガイドライン

第一章 総則

第 1 条 本組織の名称はアジア経済産業研究センターとし、略称は AIEC とする。

第 2 条 【目的】 本組織はアジア諸国および地域の産業分野の専門家、学者、起業家、政策決定者を招き、異なる産業の発展動向、課題、および機会について深い交流と議論を行い、ベストプラクティスと事例を共有し、アジアの産業協力のレベルと競争力を高めることを目的とする。

第 3 条 本組織の会員は、本組織が開催する関連活動に参加する権利を有し、具体的には以下を含む。

- (1) 会員のために各種研究会、研修会、交流イベント、海外視察ツアーを開催する。
- (2) 協会の新聞とインターネットなどのメディアを通じて情報を交流する。
- (3) 日本経営者団体との交流を組織する。
- (4) アジア諸国の経営者、企業との国際交流会と国際会議を開催する。
- (5) 社会貢献活動、募金、その他の調停活動を行う。
- (6) 組織の目的を達成するために必要な他の活動を行う。

第 4 条 【本部所在地】 本組織の本部は日本東京に置かれる。

第 5 条 【理事会】 本組織は組織の決定機関として理事会を設け、本組織を代表して経営管理権を行使する。

第 6 条 【公示方法】 本組織は主に本部での掲示を方法として公示を行う。

第二章 会員資格管理

第 7 条 本組織の目的を認める個人または企業、団体は、本組織の会員として申請することができる。加入を希望する者は、本組織に申請し、定めた様式に従って必要な情報を提供し、理事会の審査・承認を受けることで会員となる。

第 8 条 【費用の負担】 本組織の正常な運営を確保するために、会員は以下の費用を支払う必要がある：

- (1) 入会金

金額: 企業会員および個人会員は 60,000 円、団体会員は 40,000 円、個人会員は 60,000 円。

支払時期: 初めて入会する際に支払う。入会申請が承認された後 5 日以内に支払う。

(2) 年会費

金額 企業会員および個人会員は 50,000 円/年、団体会員は 30,000 円/年、個人会員は 50,000 円/年。

支払時期：会員資格が存続する期間中に支払う。毎年 12 月に翌年の会費を支払う。初めて入会する会員は、入会申請が承認された後 10 日以内に当該年度の会費を支払う。6 月 30 日以降に加入した場合、該年度の会費は半額とされる。

(3) 会員が退会または除名された場合、支払った入会金と年会費は返金されない。

第 9 条 【任意退会】会員は、規約で定めた様式に従って退会通知を提出することによって、いつでも任意に退会することができる。本組織は、退会通知を受けた時点で退会が有効となり、会員資格を喪失する。

第 10 条 【除名】会員が以下のいずれかの状況に該当する場合、理事会の承認に基づき、本組織は会員を除名することができる。

- (1) 会員の義務に関する本規約の規定に違反した場合。
- (2) 会員の行為が組織の信用を損なう場合または組織の目的に反する場合。
- (3) 他の正当な除名理由がある場合。

第 11 条 【会員資格の自動喪失】前二条に規定された状況に加えて、会員が以下のいずれかの状況に該当する場合、自動的に会員資格を喪失する。

- (1) 初めて入会する会員が定めた方法に従って入会金または年会費を支払わない場合、または他の会員が定めた方法に従わずに年会費を支払わずに 1 年以上遅延した場合。
- (2) 会員が個人である場合死亡した場合、または会員が企業または団体である場合解散した場合、または他の主体資格を失った場合。

第 三 章 会員の権利と義務

アジア産業経済研究センターの会員として、以下の権利を有し、それに伴う義務を負う。

第 12 条 会員の権利

- (1) 知情権：会員は、本組織が提供するすべての公開情報を得る権利を有し、研究報告書、政策分析、市場動向などが含まれます。
- (2) 参加権：会員は、本組織が開催するフォーラム、会議、セミナーその他の活動に参加し、意見を表明し、意思決定に参加する権利を有します。
- (3) 提案権：会員は、本組織の管理と活動に関する提案または意見を述べる権利を有します。
- (4) 知的財産保護：会員は、本組織の活動で生み出された知的財産が合法的に保護される権利を有します。

(5) プライバシー権: 会員が提供する個人情報は秘密保持され、会員の同意なしに漏洩または非承認目的で使用されることはありません。

第13条 会員の義務

- (1) 規則遵守: 会員は、本規約およびその他の関連規則を遵守する義務を負います。
- (2) 会費の支払い: 会員は、本組織が定める時間と方法に従って、会費を適時かつ全額に支払う義務を負います。
- (3) 信用維持: 会員は、本組織の合法的権利と信用を維持し、本組織の利益を損なう行為を行わない義務を負います。
- (4) 情報更新: 会員は、本組織に登録した情報を適時更新し、本組織が正確に連絡し、コミュニケーションをとることができるようにする義務を負います。
- (5) 合法行為: 会員は、社会悪勢力排除契約の規定を厳格に遵守し、本組織の活動に参加する際には現地の法律を遵守し、いかなる違法行為も行わない義務を負います。

第 四 章 附 則

第14条 本規約の最終的な解釈権はアジア産業経済研究センターに属する。

第15条 改正: 本組織は、本規約を改正する権利を留保する。改正された規約は、公示の方法により会員が閲覧することができる。

付録

添付文書 1: 入会手続き

添付文書 2: 入会申請書

添付文書 3: 反社会的勢力排除に関する誓約書